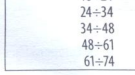
TECHNICAL DATA • DANE TECHNICZNE • TECHNISCHE DATEN • DONNEES TECHNIQUES
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ • DATOS TÉCNICOS • DATI TECNICI • ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
TECHNICKÉ ÚDAJE • TEHNIKA ΣΤΟΙΧΕΙΑ • TEHNIČKI PODACI • MŰSZAKI ADATOK
TECHNISCHE GEGEVENS • DADOS TÉCNICOS • DATE TEHNICE • TEKNISK DATA • TECHNICKÉ ÚDAJE

Voltage • Napięcie • Spannung • Tension • Напряжение • Tensión • Tensione • Напрежение • Napětí • Ένταση • Napon • Feszültség • Spänning • Tensão • Tensiunea • Spänning • Napätie: 220÷240 V

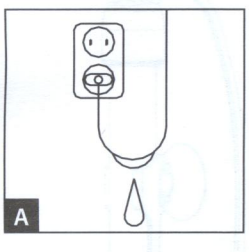
Choice of wattage • Dobór odpowiedniej grzałki • Auswahl der Wattstärke • Séléction du chauffage convenable • Способ выбора обогревателя, если температура в доме/квартире ниже желаемой температуры в аквариуме • Selección del calentador de la derecha • Selezionando il riscaldatore giusto • Избор на съответен нагревател • Výběr vhodného topného tělesa • Η επιλογή της κατάλληλης θερμομανδύας • Izboroddgovarajućegrijalice • A megfelelő fűtő kiválasztása • De juiste verwarmer kiezen • Escolha de aquecedor apropriado • Alegerea rezistenţei electrice corespunzătoare • Val av lämplig doppvärmare • Výber vhodného ohrievača

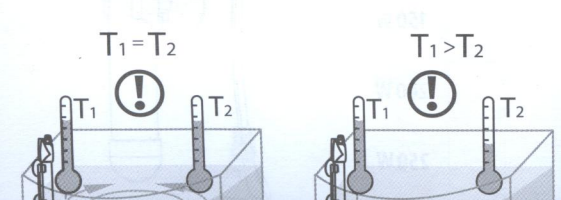
Δt~ 6-10°C	Δt~ <6°C	
Volume tank in litres Pojemność zbiornika w litrach Beckengröße in L Réserve d'un aquarium en litres Объем аквариума в литрах Capacidad del depósito en litros Capacità del serbatoio in litri Капацитет на резервоара в литри Objem zásobníku v litrech Χωρητικότητα δοχείου σε λίτρα Zapreminarezervoara u litrima A tartály térfogata literben Aquariumcapaciteit in liter Capacidade do recipiente em litros Capacitatea rezervorului în litri Tankvolym i liter Objem nádrže v litroch		Heater wattage Moc grzałki Wattstärke des Heizers Puissance du chauffage Мощность обогревателя Potencia del calentador Potenza di riscaldamento Мощност на нагревателя Výkon topného tělesa Ισχύς θερμομανδύας Snagagrijalice Fűtési teljesítmény Verwarmervermogen Potência do aquecedor Puterea rezistenţei electrice Doppvärmarens effekt Výkon ohrievača
10÷15	10÷25	25 W
15÷35	20÷50	50 W
35÷60	40÷75	75 W
60÷90	60÷100	100 W
90÷130	90÷150	150 W
130÷180	140÷200	200 W
180÷230	180÷250	250 W
230÷280	220÷300	300 W

Δt~ 43-50°F	Δt~ <43°C	
Volume tank in gallon US Pojemność zbiornika w US galonach Beckengröße in gal US Réserve d'un aquarium en gallons US Объем аквариума в галлонах Capacidad del tanque en galones estadounidenses Capacità serbatoio in galloni USA Капацитет на резервоара в US галони Objem zásobníku v amerických galonech Χωρητικότητα δοχείου σε γαλόνες ΗΠΑ Zapreminarezervoara u US galonima A tartály térfogata US galonokban Aquariumcapaciteit in gallon US Capacidade do recipiente em galões US Capacitaterezervoringaloane SUA Tankvolym i US gallons Objem nádrže v US galónoch		Heater wattage Moc grzałki Wattstärke des Heizers Puissance du chauffage Мощность обогревателя Potencia del calentador Potenza di riscaldamento Мощност на нагревателя Výkon topného tělesa Ισχύς θερμομανδύας Snagagrijalice Fűtési teljesítmény Verwarmervermogen Potência do aquecedor Puterea rezistenţei electrice Doppvärmarens effekt Výkon ohrievača
3÷4	3÷7	25 W
4÷10	6÷13	50 W
10÷16	10÷20	75 W
16÷24	16÷26	100 W
24÷34	24÷40	150 W
34÷48	37÷53	200 W
48÷61	48÷66	250 W
61÷74	58÷79	300 W



Δt – number of Celsius degree above ambient temperature • różnica pomiędzy wymaganą temperaturą w akwarium i minimalną temperaturą w pomieszczeniu, gdzie jest ono usytuowane • Erhöhung der Wassertemperatur über Umgebungstemperatur • différence entre la température désirable dans un aquarium et la temperature minimale dans une chambre, ou il est placé • разница между желаемой температурой в аквариуме и минимальной температурой в комнате в которой он находится • la diferencia entre la temperatura deseada en el acuario y la temperatura mínima en la sala combinado, en el que se encuentra • *la differenza tra la temperatura desiderata* in acquario e la temperatura minima nella stanza combinato, *in cui si trova* • разлика между изискваната температура в аквариума и минималната температура в помещението, където той се намира • rozdíl mezi požadovanou teplotou v akváriu a minimální teplotou v místnosti, kde se nachází • η διαφορά μεταξύ η απαιτούμενη θερμοκρασία στο ενυδρείο και την ελάχιστη θερμοκρασία στο δωμάτιο, όπου βρίσκεται • razlikaizmeđutražene temperature u akvarijumu i minimalnetemperaturu prostoru, gdje je smještenakvarijum • az akváriumban megkívánt hőmérséklet és annak a helyiségnek a minimális léghőmérséklete közötti különbség, amelyben az el van helyezve • verschil tussen gewenste aquariumtemperatuur en minimale omgevingstemperatuur waar het aquarium in wordt geplaatst • diferença entre a temperatura exigida no aquário e a temperatura mínima no local onde ele está localizado • diferenţa dintre temperatura necesară în acvariu şi temperatura minimă în încăperea, în care este situată rezistenţa electrică • skillnaden mellan önskad temperatur i akvarium och lägst temperatur i rummet • rozdiel medzi požadovanou teplotou v akváriu a minimálnou teplotou v miestnosti, kde sa toto akvárium nachádza





d'usine. Pour cela on recommande d'observer, à l'aide d'un bon thermomètre d'aquarium, le fonctionnement du thermoplongeur pendant un certain temps après la mise en marche. En cas de necessité il faut corriger la mise au point du régulateur. Il ne faut pas dépasser l'étendu de réglage par le sélecteur (résistance de sélecteur perceptible).

MAINTENANCE, NETTOYAGE. Le thermoplongeur n'est pas démontable. La maintenance consiste au nettoyage périodique de la surface extérieure du thermoplongeur avec une éponge. Si le thermoplongeur est entartré, il faut enlever le tartre délicatement avec un détartrant. Ensuite, bien rincer l'équipement.

DEMONTAGE ET DEMOLITION. Les appareils électroménagers et électroniques usés ne doivent pas être jetés à la poubelle. Le triage et le recyclage des appareils de ce type contribuent à la préservation de l'environnement. L'utilisateur est responsable d'amener l'appareil usé au point de collecte spécialisé où l'appareil sera reçu gratuitement. La liste de ces points de collecte peut être obtenue auprès des autorités locales ou du vendeur du produit.

CONDITIONS DE GARANTIE. Le fabricant accorde une garantie pour une période de 24 mois à compter de la date de l'achat. La garantie couvre les détériorations dues aux vices de matériaux et de fabrication, elle ne couvre pas le détériorations dues au mauvais maniement de l'appareil par l'utilisateur ou à l'utilisation autre que celle prévue par le fabricant. Attention : toute tentative de remaniement ou de démontage de l'appareil au delà de l'utilisation et l'entretien normal provoquent la déchéance de la garantie. Dans le cas de la constatation d'un mauvais fonctionnement de l'appareil, il faut l'envoyer accompagné de la carte de garantie dûment remplie à l'adresse du fabricant ou du distributeur. La condition de la reconnaissance de la garantie est la concordance de la data de fabrication indiquée sur le produit avec la date indiquée sur la carte de garantie. Les conditions de garantie ci-dessus ne limitent pas ni suspendent les droits de l'acheteur découlant du désaccord entre le produit et le contrat d'achat. La garantie se limite a la reparation ou au remplacement de l'appareil seulement et ne s'applique pas aux pertes ni aux dommages indirects causes aux objets animes ou inanimes.

RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ. Приобретенный Вами обогреватель COMFORTZONE GOLD предназначен для обогрева воды в аквариуме. Его контакты покрыты слоем золота. Это предотвращает их окисление и гарантирует долгий срок службы и точность нагрева воды, обеспечивая многолетнюю безотказную работу безопасность плавающих в аквариуме животных.Для обеспечения самого высокого качества каждый обогреватель, прежде чем попасть в руки пользователей, проходит компьютерное тестирование в профессиональной лаборатории AQUAEL. Обогреватель работает в температурном диапазоне от 18°C до 32°C. Заданная температура поддерживается на одном уровне с точностью в ± 1°C. При выборе соответствующей мощности обогревателя следует обратить внимание на тот факт, что в прохладном или проветриваемом помещении следует использовать более мощный обогреватель согласно указаниям в технических данных и на упаковке. COMFORTZONE GOLD могут использоваться как в пресноводном, так и морском аквариуме.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ. Приобретенное Вами устройство изготовлено в соответствии с нормами безопасности, действующими на территории Европейского Союза. Для длительного и безопасного использования устройства просим Вас ознакомиться с приведенными ниже условиями безопасности:

1. Устройство предназначено для использования исключительно в закрытых помещениях, только в соответствии с его предназначением.
2. Питание устройства может осуществляться исключительно от электросети с номинальным напряжением, указанным на устройстве.
3. Запрещается подключать к электросети устройство, не находящееся в воде.
4. Нельзя использовать поврежденное устройство или устройство с поврежденным электропроводом. Состояние электропровода следует проверять перед каждым включением подогревателя. Запрещается ремонтировать и менять электропровод, а также устанавливать на нем дополнительные элементы. В случае повреждения электропровода следует заменить все устройство.
5. Максимальная глубина погружения устройства указана в технической характеристике.
6. Уровень воды в аквариуме должен поддерживаться на уровне выше обозначения МИНИМУМ на корпусе обогревателя.
7. Перед погружением руки в воду всегда следует отключить от электропитания все устройства, находящиеся в аквариуме.
8. После извлечения подогревателя из воды его следует отложить на несколько минут для остывания.
9. Данное оборудование не должно эксплуатироваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, психическими, а также зрительными, слуховыми или осязательными возможностями, лицами, не имеющими опыта работы с оборудованием или незнающими его – бесконтрольно или без соблюдения правил руководства по эксплуатации данного оборудования, предоставленного лицами, отвечающими за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с оборудованием.
10. ВНИМАНИЕ! Сетевой кабель следует подсоединить к электросети так, как это изображено на рис. А – чтобы отрезок кабеля свободно свисал ниже уровня блока питания. Это предотвратит возможное залитие блока питания водой в случае ее конденсации на присоединительном проводе.

УСТАНОВКА. Обогреватель соответствует стандарту водонепроницаемости IP68, что означает его полную защищенность от проникновения влаги при полном погружении. Не следует погружать обогреватель в песок и гравий. Уровень воды должен быть выше, чем минимальный уровень погружения МИНИМУМ, указанный на стеклянном корпусе устройства. Следует помнить, что в результате испарения уровень воды снижается. Не следует вставлять обогреватель в грунт. Обогреватель следует прикрепить к стеклу аквариума при помощи кронштейна, который следует установить в верхней части обогревателя, непосредственно под головной частью. Обогреватель должен быть установлен в месте, в котором обеспечена постоянная и равномерная циркуляция воды. Биметаллический переключатель в обогревателе адаптируется к температуре воды в течение 15 минут. Только по истечении этого времени можно подключить обогреватель к электрической сети.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ. Чтобы обогреватель эффективно заработал в новой среде, должно пройти некоторое время. Поддержание температуры заключается в цикличном восполнении тепла, которое аквариум постоянно отдает окружающей среде. Когда контрольная лампочка обогревателя воды горит, это означает, что он работает, когда она гаснет, это означает, что подогрев воды выключен. Исходя из предпосылки, что для работы выбран обогреватель с соответствующей мощностью, а в помещении стоит соответствующая температура, требуемую температуру подогрева можно установить при помощи регулятора. Видимая сверху шкала предоставляет возможность только приблизительно установить температуру воды. В связи с тем, что у Вас могут быть другие условия окружающей среды (например, температура и сквозняки, интенсивность циркуляции воды, объем аквариума, градусники тоже дают погрешности), регулятор может работать с отклонениями от заводской калибровки. Поэтому после установки подогревателя рекомендуется некоторое время контролировать работу подогревателя при помощи специального качественного градусника для аквариумов. В случае необходимости, следует откорректировать установку регулятора. Не следует превышать диапазон регулирования, выкручивая ручку регулятора до ощутимого упора.

УХОД И ЧИСТКА. Запрещается разбирать обогреватель воды. Уход заключается в периодической чистке наружной поверхности подогревателя мягкой губкой. Если на обогревателе оседает известь, ее следует осторожно удалить при помощи специального средства. После этого аппарат необходимо тщательно прополоскать.

ДЕМОНТАЖ И ЛИКВИДАЦИЯ. Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды. Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно. Информацию о таких пунктах можно получить в пункте продажи или сервисном пункте изготовителя.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ. Изготовитель предоставляет гарантию на срок 24 месяцев, считая от даты продажи. Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при монтаже. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.
Внимание! Любые попытки внесения конструкционных изменений или разборка устройства, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!
В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо выслать его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном по адресу изготовителя или дистрибьютора. Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора. Гарантия ограничена восстановлением или заменой устройства. Не обеспечивает последствий потери или уничтожения, каких-либо других элементов.

Пункты приема на гарантийный ремонт:
г. Москва пр-т Мира д. 182, тел. 8 (495) 971-29-87
г. Москва ул. Вешняковская д. 24А, тел. 8 (495) 971-29-87
г. Санкт-Петербург наб. реки Фонтанки д. 99, тел. 8 (812) 310-29-72
г. Екатеринбург ул. Шаумяна д. 100, тел. 8 (982) 613-26-91
vk.com/waterpet
e-mail: aquael-service@yandex.ru

ES INSTRUCCIÓN DE SERVICIO

LA DESTINACIÓN. La resistencia COMFORTZONE GOLD, que acaban de adquirir está destinadas para calentar el agua en la pecera. Los conectores de la resistencia fueron cubiertos con una fina capa de oro puro. Esta solución permite prolongar la durabilidad de la resistencia, manteniendo la precisión de funcionamiento, garantizando un uso prolongado y si averías de la resistencia, así como la plena seguridad térmica de los animales de la pecera. Preocupados por la mejor calidad de nuestros productos, cada ejemplar de la resistencia es sometido a pruebas en el laboratorio profesional de AQUAEL. La resistencia funciona dentro del rango de temperaturas de aprox. 18°C hasta 32°C. La temperatura ajustada se mantiene con una exactitud de ±1°C. Eligiendo la potencia adecuada de la

GR ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΟΟΡΙΣΜΟΣ. Θερμομανδύα COMFORTZONE GOLD, την οποία έχετε αγ
του νερού σε ένα ενυδρείο. Οι επαφές είναι καλυμμένες με ένα στρώμα
τους, εγγυώνται περισσότερο χρόνο ζωής μπουκάλια νερό – ζεστό και
εξασφαλίζει μια μακρά και απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής και την
πλέουν στο ενυδρείο ζώων. Με σκοπό την υψηλότερη ποιότητα κάθε αντί
χέρια των χρηστών υπολογιστή ελέγχεται σε ένα επαγγελματικό εργαστήρ
σε ένα εύρος θερμοκρασίας από περίπου18°C μέχρι 32°C. Η σύνολική η θ
± 1 ° c. Όταν επιλέγουν τη σωστή θερμάστρα δύναμη, θα πρέπει να σημ
περιβάλλοντα χρησιμοποιείται θερμάστρα περισσότερη δύναμη, σύμφωνο
δέσμη. Οι θερμομανδύες COMFORTZONE GOLD μπορεί να χρησιμοποιηθεί
θαλασσινών ζώων.

ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ. Ο εξοπλισμός που αγοράσατε σχεδιάστηκε σύ
λείας που ισχύουν στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για την μακροπρόθ
καλούμε να διαβάσετε τους παρακάτω όρους ασφαλείας:

1. Ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος για χρήση μόνο σε κλειστούς χώρους κα
ρισμό του.
2. Ο εξοπλισμός μπορεί να τροφοδοτείται αποκλειστικά και μόνο από ηλ
αναγράφεται πάνω στον εξοπλισμό.
3. Ο εξοπλισμός που βρίσκεται έξω από το νερό δεν πρέπει να εισάγεται σε
4. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ο εξοπλισμός που έχει πάθει ζημιά, ούτ
έχει καταστραφεί. Η κατάσταση του καλωδίου συνδεσιμότητας θα πρέπ
γοποίηση. Το καλώδιο συνδεσιμότητας δεν πρέπει να επιδιορθώνεται
άλλα πρόσθετα εξαρτήματα. Σε περίπτωση που το καλώδιο πάθει βλάβ
εξοπλισμό.
5. Το μέγιστο βάθος κατάδυσης δίνεται σε τα τεχνικά στοιχεία.
6. Η στάθμη του νερού στο ενυδρείο πρέπει να διατηρείται πάνω από το ε
του στοιχείο.
7. Πριν να βάλετε το χέρι στο νερό πρέπει πάντα να βγάζετε από το ρεύμα
δοχείο.
8. Αφού βγάλετε τον εξοπλισμό από το νερό, να το αφήσετε για μερικά λεπ
9. Ο παρών εξοπλισμός δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (εξ αυτού πο
λειτουργία, αισθήσεων ή ψυχική, ή άτομα που δεν έχουν την εμπειρία
εάν αυτό διεξάγεται υπό την επιτήρηση από άτομα υπεύθυνα για την α
προσοχή στα παιδιά, να μην παίζουν με τον εξοπλισμό.
10. ΠΡΟΣΟΧΗ! Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να συνδεθεί με το δίκτυο η
παρουσιάζονται στο σχήμα Α. Και, ναι, να τεντώσει το dangled ελεύθερ
για την αποφυγή δυνατό νερό βλάβη εξουσία εφοδιασμού νερού σε περ
του σκάφους.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. Η θερμομανδύα Είναι αδιάβροχη, εντελώς υποβρύχια και
δρείο σε οποιαδήποτε θέση. Θερμάστρα πλαστικό κεφάλι του ρυθμιστικό
από τον καθρέφτη του νερού, αν τα κολοκύθια σε κατακόρυφη θέση. Δεν ε
στο χαλίκι και άμμο. Η στάθμη του νερού πρέπει να είναι μεγαλύτερη από
γονται σε ένα γυαλί περίβλημα θερμάστρες ως ΕΛΑΧΙΣΤΟ, προχοή, ως α
στάθμη του νερού). Πρέπει να συναρμοστεί η θερμάστρα ενυδρείο παράθυ
τοποθετηθούν στο ένανω μέρος της θερμάστρας άμεσα κάτω από το κεφάλ
ένα μέρος όπου υπάρχει μια μόνιμη και ίση με τη ροή του νερού. Μετά περ
πτης στη θερμάστρα θα προσαρμοστεί η θερμοκρασία του νερού. Μόνο τότ
στο ηλεκτρικό δίκτυο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ. Για να λειτουργήσει η θερμάστρα σωστά σε έ
νικό διάστημα. Όταν είναι αναμμένο το φως δεικτών θερμάστρα, αυτό δείχν
τα φώτα σβήνουν, η θέρμανση είναι απενεργοποιημένη. Υποθέτοντας ότι η
ναι η κατάλληλη θερμοκρασία του δωματίου, η απαιτούμενη θερμοκρασία
το κουμπί. Ορατό στην κορυφή της κλίμακας παράγει την επιθυμητή θερμο
το νερό μόνο ως οδηγός. Οφείλεται στο γεγονός ότι οι συνθήκες της τοποθ
δωμάτιο σας ενδέχεται να διαφέρουν (π.χ. θερμοκρασία και ροή του αέρα,
νερού, το μέγεθος του ενυδρείου itp.), ο ρυθμιστής μπορεί να λειτουργεί
βαθμονόμησης. Ως εκ τούτου, συνιστάται ότι για μια ορισμένη χρονική περίο
της λειτουργίας της θερμάστρας χρησιμοποιώντας ένα καλό θερμόμετρο
ρυθμίστε τη στάση του διαγραμμιστή. επιτρέπεται να υπερβαίνουμε το με ε
αντίσταση εξογκώματος).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ. Δεν μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε τις θε
λείται από περιοδικός καθαρισμός με ένα μαλακό σφουγγάρι-εξωτερική κορ
θερμάστρα, αυτό πρέπει να αφαιρεθούν προσεκτικά με μέσα κατά πέτρα χά
να εκπλύνεται.

ΑΠΟΠΟΊΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικ
πτονται στα σκουπίδια. Επιλογή και κατάλληλη απόρριψη των αποβλήτων α
περιβάλλοντος. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την παροχή εξοπλισμού που
μεία συλλογής, όπου θα γίνονται δεκτές χωρίς χρέωση. Οι πληροφορίες σχετ
με τις τοπικές αρχές ή το σημείο της *αγοράς*.

ΕΓΓΥΗΣΗ. *Παρέχουμε εγγύηση για χρονικό διάστημα 24 μηνών* από την η
ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση καλύπτει μόνο τις ζημίες που προ
σκευαστή, που είναι ελαττωματικό σε υλικά ή συναρμολόγησης λάθη, και δ
από το χρήστη, ως αποτέλεσμα της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής ή τ
εκτός από την προβλεπόμενη χρήση του. Παρακαλούμε σημειώστε ότι οπ
ή αφαίρεση του υλικού πέρα από το πεδίο εφαρμογής της κανονικής χρή
εγγύηση!
Σε περίπτωση βλάβης πρέπει να αποστέλλονται μαζί με τη συμπληρωμέ
πωλητή ή τον κατασκευαστή. Για να αναγνωρίσει μια εγγύηση από την η
που αναγράφεται στο προϊόν με την ημερομηνία που αναγράφεται στην
προϋποθέσεις δεν αποκλείουν, περιορίζουν ή να αναστείλουν τα δικαιώ
συμμόρφωσης. Η εγγύηση περιορίζεται στην επισκευή ή *την αντικατάστ*
περιλαμβάνει τις επιπτώσεις της *απώλειας ή ζημίας* σε οποιαδήποτε άλλα α

HR INSTRUKCIJA RUKOVA

NAMJENA. Grijalica COMFORTZONE GOLD, kojuste nabawili,
Njenikontaktisuprekrivljenislojem zlata. To sprje avanjihovuoksidaciju
nupreciznostgrijanjavode. Garantiraistovišegodi ni i bezkvarni rad uređa
vaju ih u akvarijumuriba.Radinajboljekvalitetaizvedbesvakipojedina nipr
dat u rukekorisnika, testiranje u profesjonalnomlaboratoriju AQUAEL. G
od okolo 18°C do 32°C. Podešenatemperatura jeodržavana na stalnom
odgovarajuće snage grijalice molimo da u hladnijim ili izloženim na prop
snagom, suglasno tabeli priloženoj u tehničkim podacima i na pakovanj
bitikorišteneu slatkovodnimakvarijumimakao i u morskim akvarijumima.

UVIJETI BEZBJEDNOG KORIŠTENJA. Kupljeni od Vas uređaj je uređen su
ma, koji obavezuju u cijeloj Europskoj Uniji. Da bi ga koristili dugo i bezbje
nim uslovima bezbjednosti:

1. Uređaj je prilagođen za korištenje samo u zatvorenim prostorijama i isk
2. Uređaj može biti napajan isključivo s električke mreže s naponom nave
3. Uređaj, koji nije u vodi ne smije se uključivati u električki mrežu.
4. Ne smije se koristiti oštećeni uređaj, niti uređaj s oštećenim priključ
trebate provjeriti prije svakog uključenja. Priključni kabl se ne smije
drugim dodatnim elementima. U slučaju oštećenja kabla treba zamjen
5. Maksimalnadubinapotopljenja data je u tehni kimpodacima.
6. Nivovode u akvarijumu mora bitiodržanizadnoza enog na ku ištugrija
7. Prije stavljenja ruke u vodu uvijek isključite elektri ko napajanje od svih
8. Nakon što izvadite uređaj, ostavite ga na nekoliko minuta da se ohladi.
9. Ova oprema nije namjenjena za korištenje od strane ljudi (i djecu) s ogra
ni enim sposobnostima osije anja i psihi kim, ili od strane osoba, koje n
ako to ne nadgledava osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili sugl
kazanom od strane osobe odgovaraju e za njihovu sigurnost. Skrenite p
10. POZOR! Napojnikabltrebapriključ iti u elektri kumrežu na na inprikazan n
ženapaja. To česprije itieventualnoukvaženjenapaja avodom u slu ajunj

INSTALIRANJE. Grijalica je vodootporna, potpunopotopiva i možeb
voljnojpoziciji. Plasti naglavagrijalice s dugmetommoževiritiiznadniv
Grijalicasenesmijestavljati u šljunakilijepsak. Nivovode mora bitiiznadmin
na staklenomku ištugrijalicekao MINIMUM (pozor, usljedisparivanjasm
vrstitiuzzidakvarijumapomo upotpore, koja mora bitimontirana u gornje
Grijalicatrebabitismještena na mjestugdje je stalni i ravnomjernipro tokvo
talniprekidač u grijaliciprilagodititemperaturivode. Tek tadamožeseprikl ju

REGULACIJA TEMPERATURE. Da bigrijalicaispravnofunkcionirala u novoj
mena. Kadase kontrolna lampicasvijetli to zna i da grijalicaradi, kadalamp
eno. Podrazumijevaju i da grijalica ima određenusnagui da u prostoru je
temperaturumožeseodesitipomo udugmeta. Skala, kojusevidispolja,omo
turevode samo orientaciono. Obzirom na to da uvijetiokruženja kod Vasmo